

СТАТУТ  
УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА

"ТЕРЕБОВЕЛЬСКА ПОМІЧ"

В НЮ ЙОРКУ

*Ex libris*

*Bohdan Krawciw*

Товариство заложене 24 цвітня 1915 р.



Harvard University  
WIDNER LIBRARY

ДЕКЛАРАЦІЯ ЧЛЕНСЬКА.

077\*323

Ім'я і пізвище Микола Михайлович Раковський

Родом з села Григорівки відомого

Повіт Глухівський край Земель

Мешкає тепер 1676. 2. st.

Англія

Занятий при роботі економіст

Має літ 39

Жонатий чи самотний жонатий

Вступив до Товариства дня 13 квітня 1930

В. Сидор М. Раковський

Предсідатель

Секретар

Касієр М. Муравій

HARVARD UNIVERSITY  
WIDENER LIBRARY

Baranisty

**СТАТУТ УКРАЇНСЬКОГО ТОВАРИСТВА**

**“Теребовельська Поміч” в Нью-Йорку.**

**АРТИКУЛ I.**

**Назва, печать, відзнака і діловодство.**

1) Назва: Українське Товариство “Теребовельська Поміч” по англійськи: Ukrainian Aid Society of Trembowla.

2) Печать: Українське Товариство “Теребовельська Поміч” горою, в долині по англійськи, в середині дві дружно сплетені руки.

3) Відзнака: округла, галицький герб на синожовтім полі, долиною назва Товариства.

4) Діловодство: Книги всі ведені на українській мові і письмі.

**АРТИКУЛ II.**

**Ціль Товариства.**

1) Цілею Товариства є завести поміж своїми членами дружні зносини, щоб они з'уміли себе у всяких пригодах житя по товариськи помагати.

2) Помагати своїм членам так морально як матеріально, а на случай смерти постаратись о гідний похорон.

3) Ширити просвіту через устроювані представлень, відчитів, віч, вечерків і т. п.

### АРТИКУЛ III.

#### Члени Товариства.

1) Членом або членкинею Товариства може бути кождий чоловік, християнського походження, не менше 16 літ, а не більш 45 літ життя.

2) Член мусить бути здоровий так фізично як і умово. Перевишаючий 40 літ, має виказатись свідоцтвом лікарським.

3) В случаю доказу яких небудь фальшивих зізнань, член тратить свої права до Товариства.

### АРТИКУЛ IV.

#### Обовязки і права членів.

1) Кождий член є обовязаний явитись на збори в означенім часі і в приличному стані.

2) Член є обовязаний прилично захо-

вуватись на зборах, уважати на всі ухвали і розпорядження зборів.

3) Член єсли захоріє є обовязаний повідомити сейчас секретара або предсідателя письменно.

4) Член зміняючи мешкане має повідомити секретара протягом 14 днів.

5) Член опускаючи місце побуту має сейчас повідомити секретара, чи остає на дальнє членом.

6) Член упоминаючись запомоги, має виказатись свідоцтвом лікарським.

7) Члени зобовязані сповняти всі постанови Товариства, без огляду чи були присутні або ні.

8) Кождий член, вибраний до якогось уряду, обовязаний є точно все виконати, а в означеному часі здати справозданнє.

9) Кождий член зобовязаний бути на похороні члена (єсли випадає в неділю або в свято) єсли в день робочий, тоді разом з Товариством ввечір перед похороном належиться віддати останній членський поклін.

10) Кождий член обовязаний послухати зазиву голови зборів.

11) Кождий дійсний член має право

голосу в одній справі не більше як два рази, а формально один раз.

12) Кождий член має право до всяких користей Товариства, наколи виповнив всі приписані обовязки.

13) Кождий член має право вибору, єсли належить не менче як 3 місяці до Товариства.

14) Кождий член в случаю якогось невдоволення має право віднести до полюбовного суду.

## АРТИКУЛ V.

### Членські вкладки.

1) Нововступаючий член або членкиня платить \$1.00 вступного, — 50¢ місячне, і додаткові належитості означені зборами.

## АРТИКУЛ VI.

### Уряд і вибори.

1) Уряд Товариства складається:

- а) Предсідатель і його заступник;
- б) Секретар і його заступник;
- в) Касієр (бонд.) і його заступник;
- г) Двох Контрольорів;
- д) Двох Тростістів;

е) Двох Надзирателів хорих;  
ж) Дверник і його заступник;  
з) Суд полюбовний з 5 членів; —  
(вони можуть бути вибрані зі всіх урядників окрім предсідателя).

2) Вище згаданий уряд вибирається кожного року на річних зборах.

3) Член що свідомо шкодив Товариству не може кандидувати на жаден уряд.

## АРТИКУЛ VII.

### Обовязки і права уряду.

1) Предсідатель відчиняє збори і стається вести як найточнійше після закону Товариства та зважає на порядок. Він підписує і припоручає всі урядові документи, накладає карти, переводить всі голосовання та вибори (окрім річних). Він переховує всі книжки банкові та печать Товариства. По рокови урядовання має здати точне справоздання зі своєї діяльності та передати свій уряд наслідникові.

2) Дбати і старатись в Товаристві про мир та згоди і безвзглядно виступати проти всяких провин.

3) Він має право рішати при всяких голосованнях, якщо обі сторони суть рівні.

4) Він має право контролювати кожного урядника і наказати контролю книжок.

5) Він має право звільнити урядника, якщо сей не поступає після статутів.

6) Заступник предсідателя перенимає всі вище згадані точки, на случай хороби, резигнації або суспендовання предсідателя.

7) Він помагає предсідателю в його урядуванню, а наколи предсідатель забирає голос в якісі справі, він єї переводить.

8) Секретар обовязаний вести точний протокол всіх зборів, а на слідуючих зборах провірити.

9) Вести кореспонденції Товариства.

10) Єсли не явиться на зборах з якої небудь причини, сей час має завідомити заступника або предсідателя,

11) Заступник секретара заступає секретара в його неприсутності, в случаю хороби, резигнації або суспендовання і перенимає всі секретарські обовязки.

12) Касієр приймає і квітує всі розходи і приходи Товариства.

13) Всю надважку понад \$75.00 складає в банку призначенім Товариством.

14) Заступник перенимає урядованнє в разі неприсутності касієра, на случай хороби, резигнації або суспендовання перенимає всі обовязки касієра.

15) Контрольна Комісія обовязана контролювати і провірити книжки кожних три місяці.

16) Правом Контрольної Комісії є за приказом зборів та на жаданнє предсідателя сконтрлювати книжки кожного часу.

17) Тростісти: Обовязком їх є пильнувати майна Товариства та бути записаними в банках. (Без них не можна розпоряджуватись майном Товариства).

18) Надзирателі хорих по завідомленю секретарем відвідують хорого аж до укінчення слабости і на кожних зборах здають справозданнє.

19) Дверник пильнує порядку на галі.

20) Заступник урядує в його неприсутності резигнації і т. д.

21) Полюбовний суд полагоджує всі зажалення після розваги та совісти.

## АРТИКУЛ VIII.

### Збори.

1). Збори є: місячні, піврічні, річні, — надзвичайні та комітетові.

2) Збори місячні відбуваються кожного місяця в означенім часі; піврічні в місяці липни; річні в грудні. Надзвичайні збори можуть бути скликані кожного часу у важній справі через уряд або двома третинами членів Комітетові збори скликує предсідатель в менше важких справах.

3) Порядок зборів:

#### Місячні збори:

Відчинення зборів;  
принимане нових членів;  
відчитане протоколу послідніх зборів;  
провірене протоколу і дискусії;  
кореспонденції, вкладки і виплати;  
справоздання ріжних комітегів;  
внески та дискусії;  
закінчення зборів.

*В обі середи*

Піврічні збори відбуваються як звичайні з додатком справоздання касового.

Надзвичайні збори відбуваються після

точок, в якій ціли скликані, та перечитання протоколу послідних зборів.

Комітетові збори: — залежать, в якій справі скликані.

### Річні збори:

Вітворенне зборів;

вибір двох членів до провіреня зборів;

відчитане протоколу та провіренне;

справоздання старого уряду;

дискусії провірення старого уряду;

вибір нового уряду (тайно або явно).

Нововибраний уряд перебирає урядованне на слідуючих зборах.

Внески і дискусії над добром Товариства та зміною статутів.

### АРТИКУЛ IX.

#### Кари.

1) Предсідатель платить 50 ц. кари, за неявленнєся на зборах без важної причини.

2) Секретар і касієр підлягають кари по \$1.00 если не передадуть книжок і потрібних річей до переведення зборів.

3) Член вибраний до якогось комітету, если не виконає припорученого обовязку, платить 50 ц. кари.

4) Кождий член, наколи не явиться на збори бодай раз на 3 місяці, платить \$1.00 кари.

5) Член за інші річи не може бути караний вище 50 ц. або відібранем голосу.

6) Всі повищі кари є узгляднені після річевого оправдання.

7) Член тратить право до кождої запомоги і право голосування, єсли довгує більше як 3 місяці.

8) Член єсли вирівнає свої залегlosti, має право до запомоги аж по 14 днях.

9) Член єсли не повідомить секретара про зміну місця побуту, платить кари 25 ц.

10) Всі кари мусять бути заплачені протягом одного місяця.

## АРТИКУЛ X.

### Користи членів і уваги.

1) Кождий член або членкиня, що належить до Товариства 6 місяців, має повне право до всяких запомог.

2) Член або членкиня єсли захоріє а не має ніякої перепони вказаної статутом, по завідомленню секретара, по тижни від дати початової побирає \$6.00 тижнево .про-

тягом 6 місяців — по \$3.00 через дальших 3 місяці — останніх 3 місяці по \$1.50; наколи хороба довше триває, член запомоги не побирає а лише Товариство може ухватити одноразову запомогу.

3) Членське посмертне платить Товариство \$100.00.

4) Член або членкиня єсли не має близької фамілії, Товариство занимається похороном.

### Уваги.

1) Член або членкиня тратить право до всіх користей, єсли набавиться хороби або і смерти через неморальне ведене життя або з власної неостороги.

2) Член або членкиня єсли зістав скалічений або забитий в незвичайнім випадку, не тратить жадного права до запомоги.

3) Наколи не було б кому опімнутися за відшкодованем члена або членкині Товариство тою справою занимається.

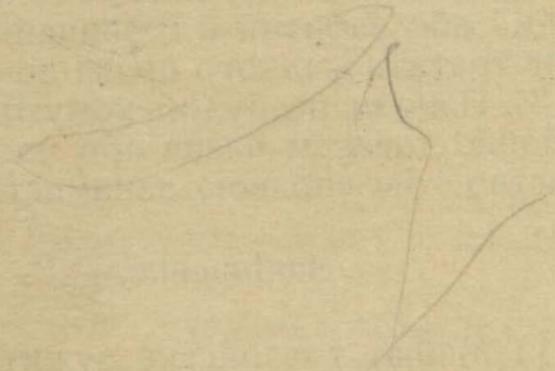
### Закінчення.

1) Майно товариське зужитковується виключно для добра власного Товариства “Теребовельска Поміч”.

2) Товариство не може бути розвязане єсли 7 дійсних членів або членкинь голосує за його існованнem.

3) Єсли Товариство мусілоб бути розвязане, тоді ціле майно Товариства переходить на фонд бідних сиріт, християнського походження, в повіті Теребовельскім, Галичина.

4) Всі постанови можуть бути змінені лише на річних зборах двома третинами членів.



25